

**10周年**  
since 2004

# SKIPシティ国際 Dシネマ映画祭2013

7月12日(金)  
~21日(日)

SKIPシティ  
(川口市上青木)

世界ではじめてデジタルシネマに特化した本映画祭は、この夏10回目を迎えます。80の国と地域から集まった作品の中から、長・短編各12本をコンペティションで上映するほか、さまざまな10周年特別企画をご用意しました。世界中から集まった、進化しつづけるデジタルによる表現の可能性を秘めた新しい才能をご堪能ください。みなさんのご来場をお待ちしています。



[デジたるくん]

映 映像ホール 多 多目的ホール

## Dシネマの潮流2013

記念すべき10回目のオープニングを飾るのは、2007年『星屑夜曲』で短編部門奨励賞・川口市民賞を受賞、2011年に『此の岸のこと』でノミネートされた外山文治監督の長編初監督作品を世界初上映でお届けします。

### 燦燦-さんさん- 77歳、婚活中。

映 7.12 (金) 14:00



吉行和子主演、宝田明、山本學 共演で送るハートフルな作品。

- ★ 2013年 / 日本 / 81分
- 出演: 吉行和子、宝田明、山本學 ほか
- 脚本・監督: 外山文治
- 製作: 埼玉県、SKIPシティ 彩の国ビジュアルプラザ
- 制作: C&Eエンタテインメント
- 協力: ユナイテッド・シネマ、彩の国さいたま芸術劇場
- 配給: 東京テアトル、デジタルSKIPステーション

©2013 埼玉県 / SKIPシティ 彩の国ビジュアルプラザ

## 長編コンペティション部門 (70分以上)

世界80の国と地域から、500本以上の意欲作がエントリー。厳正なる審査の結果、バラエティ溢れる12本が選ばれました。次世代を担う若手映像クリエイターの作品をご堪能ください。

### セブン・ボックス



多 7.16 (火) 14:30  
映 7.20 (土) 14:00

### チャイカ



多 7.14 (日) 11:00  
映 7.19 (金) 17:00

### アメリカから来た孫



多 7.13 (土) 11:00  
映 7.17 (水) 14:00

### 神奈川芸術大学映像学科研究室



映 7.16 (火) 10:30  
多 7.20 (土) 17:30

### ぼくと叔父さんの事



多 7.13 (土) 17:30  
映 7.19 (金) 14:00

### オールタイム・バトル・オールタイム・ハイパー



映 7.15 (祝) 10:30  
多 7.19 (金) 11:00

### フロントライン・ミッション



映 7.14 (日) 14:00  
多 7.17 (水) 17:30

### ロシアンディスコ



多 7.15 (祝) 14:30  
映 7.20 (土) 17:00

### 震動



多 7.13 (土) 14:30  
映 7.18 (木) 17:00

### ロマンス・ロード



映 7.15 (祝) 17:00  
多 7.18 (木) 14:30

### 隠されていた写真



映 7.16 (火) 17:00  
多 7.20 (土) 11:00

### 狼が羊に恋をするとき



映 7.14 (日) 17:00  
多 7.17 (水) 11:00

## シネマ歌舞伎

### 籠釣瓶花街酔醒 (かごつるべさとのえいさめ)

映 7.16 (火) 14:00

豪華競演で贈る、吉原の世界。花魁に全てを捧げた田舎商人にまつわる物語。



- ★ 2010年2月上演の収録版 / 日本 / 113分
- 作: 三世 河竹新七
- 出演: 中村勘三郎、坂東玉三郎、片岡仁左衛門 ほか
- 配給: 松竹

上州佐野の絹商人、佐野次郎左衛門(中村勘三郎)と下男の治六は、江戸で商いをした帰りに、話の種にと桜も美しい吉原へやってくる。吉原一の花魁、ハツ橋の道中と遭遇した次郎左衛門は、この世のものとは思えないほど美しいハツ橋に魂を奪われてしまう。

## 短編コンペティション部門 (1プログラム: 15~30分×3本)

今年も国内から150本を超える作品のエントリーがありました。12本のノミネート作品には、それぞれ新しい才能の輝きが見て取れます。あなたのお気に入りを見つけてください。

### 短編① (合計72分) 映 7.14 (日) 10:30 多 7.17 (水) 14:30



雑音



日の射すほうへ



アイノユクエ

### 短編② (合計70分) 多 7.14 (日) 14:30 映 7.17 (水) 10:30



カリカゾク



転校生



オレンジ

### 短編③ (合計73分) 多 7.15 (祝) 11:00 映 7.17 (水) 17:00



京太の放課後



もはや ないもの



世の中はざらざらしている

### 短編④ (合計73分) 映 7.15 (祝) 14:00 多 7.18 (木) 11:00



三歩、さがって



不肖の娘



カタラスのまちで

## 10周年特別企画

今年10回目の開催を迎えるにあたり、さまざまな10周年特別企画をご用意しました。ロッテルダム国際映画祭の全貌に触れる「ロッテルダムDAY」、過去にコンペティション部門に出品された人気監督たちの新作を上映する「過去ノミネート監督新作上映」など、魅力的な作品の数々をお楽しみいただけます。

### ロッテルダムDAY <「ロッテルダム国際映画祭」特集上映>

若手映像クリエイターの登竜門といわれるオランダのロッテルダム国際映画祭を、一日で紹介する贅沢な企画。今年の同映画祭で好評を集めた最新作3本の上映、日本作品プログラマーを困らせたトークイベントなど、盛りだくさんの内容です。

#### ソルダート・ジャネット

映 7.13 (土) 10:30

世界の映画祭が騒然となった、拝金主義風刺ブラック・コメディ。



2013年ロッテルダム国際映画祭  
最高賞タイガー・アワード受賞作品

ファニーは、豪華なマンションで贅沢な暮らしを送っていた。しかし、「買っては捨てる」を繰り返す馬鹿げた生活を離れ、畜産場でお金と無縁の生活を始める。そこで、若くて魅力的なアンナと出会う。

★2012年/オーストリア/79分  
●監督:ダニエル・ホッスル

#### ザ・リザレクション・オブ・ア・バスタード

映 7.13 (土) 13:30

本年度ロッテルダム国際映画祭のオープニングを飾った超話題作!



2013年ロッテルダム国際映画祭  
公式オープニング作品

極悪の限りを尽くしてきたロニーはある日命を狙われるが、なんとか一命を取りとめる。以来、ロニーは別人のように生まれ変わるのだが…。宿命で結びつく人間たちのドラマを、スタイリッシュな映像美で魅せる。

★2013年/オランダ/89分  
●監督:グイド・ファン・ドリエル

#### 春夢

映 7.13 (土) 16:30

中流階級の女性の姿を通し、近代化した中国の歪みを描き出す問題作。



2013年ロッテルダム国際映画祭  
タイガー・コンペティションノミネート/HBP助成作品

ファン・レイは、夫と娘とともに北京で一見幸せそうに暮らしていた。しかしある晩、夢の中で官能的な男性に襲われる。初めは恐怖を感じていた彼女だったが、次第に夢に現れるその男性に惹かれていく。

★2012年/香港/98分  
●監督:ヤン・リナ

### 過去ノミネート監督新作上映

過去、コンペティション部門にノミネートされた若手映像クリエイターたちは、今では世界に活躍の場を広げ、各国映画祭からラブコールを受ける人気監督として飛躍しています。期待の新人から、見逃せない作家となった彼らの「今」をお届けします。

#### おだやかな日常

多 7.14 (日) 17:30

世界が変わったあの日。胸を引き裂かれた女性たちは、いかに大切なものを守るのか?



監督 内田伸輝  
2004年長編部門ノミネート「えてがみ」

2011年3月11日、東京近郊。地震と原発事故により失われてしまったユカコとサエコの日常。それぞれの放射能への危機感が限界点に達したとき、二人の人生は思いがけない形で交錯していく…。観る者の心を震わせてやまない衝撃作。

★2012年/日本、アメリカ/102分  
●配給:和エンタテインメント

#### THE FUTURE / ザ・フューチャー

多 7.15 (祝) 17:30

カンヌで新人賞を受賞したアーティストによる「愛のような物語」



監督 ミランダ・ジュライ  
2005年長編部門最優秀作品賞  
「ミーアッド・ユニアッド・エリクソン・ウィノク(原題)」  
日本公開タイトル「君とボクの虹色の世界」

ソフィー35歳。彼のジェイソンとは同棲4年目。心地良くそれなりに幸せな生活に訪れた小さな小さな変化。それはケガをした猫「パウパウ」との出会いだった。導かれるようにソフィーとジェイソンの生活はゆるやかに変わっていく。

★2011年/ドイツ、アメリカ/91分  
●配給:パンドラ

#### リルウの冒険

映 7.20 (土) 10:30

ベルリン国際映画祭で最優秀新人作品賞を受賞した熊坂出監督待望の新作。



監督 熊坂出  
2005年短編部門最優秀作品賞「珈琲とミルク」

リルウは、日本人の母親とギニア人で吟遊詩人の父親を持つハーフの小学5年生。友達、「こころ」が、沈んだ顔をしていることに気づいたリルウは、お節介にも彼女の悩みを解決しようとするが…。

★2012年/日本/117分

### バリアフリー上映(日本語字幕+音声ガイド付き上映)

#### のぼうの城 ※入場無料(当日先着順) 映 7.19 (金) 10:30

豊臣軍にケンカを売った、でくのぼうがいた。  
埼玉県が舞台の、感動と興奮の歴史大作をバリアフリー版で上映!



天下統一目前の豊臣秀吉は、周囲を湖で囲まれた「浮き城」の異名をもつ「忍城」を攻め落とすよう、石田三成に命じる。その忍城は「のぼう様」と呼ばれる、成田長親が治める事に。長親率いるたった500人の軍勢対2万の大軍の戦いの火ぶたが切って落とされた…!

★2011年/日本/145分  
●監督:犬童一心、樋口真嗣  
●出演:野村萬斎、柴崎幸、成宮寛貴、市村正親、佐藤浩市 ほか  
●配給:東宝、アスミック・エース

### コンペ作品1回券を 20組40名様にプレゼント

ハガキ裏面に「映画祭チケット希望」および住所、氏名、年齢をご記入の上、下記事務局「広報かわぐち・チケットプレゼント」係までお送りください。7月8日(月)必着です。



[問い合わせ]

SKIPシティ国際Dシネマ映画祭事務局  
〒333-0844 上青木3-12-63  
☎048-263-0818 FAX048-262-5635  
http://www.skipcity-dcf.jp/

### 前売り券 好評発売中! 7.11(木)まで

種類	前売券	Pコード	当日券
コンペ作品1回券	600円		800円
コンペ作品3回券	1,500円	464-829	2,100円
コンペ作品フリーパス引換券 ※有効期間:7.13(土)~7.20(土)	3,000円		—
オープニング・セレモニー券 (セレモニー後『燦爛-さんさん-』を上映)	800円	551-129	1,000円
クローージング・セレモニー券 (セレモニー後、短・長編グランプリ受賞作品上映)	600円		800円
シネマ歌舞伎券 『籠釣瓶花街酔醒』	1,800円	551-130	2,000円
SKIPシティ・セレクション券 Livespire『ドン・ジョヴァンニ』	1,800円	551-131	2,000円
10周年特別企画 「ロッテルダムDAY」作品1回券	600円		800円
10周年特別企画 「ロッテルダムDAY」作品3回券	1,500円	464-841	2,100円
10周年特別企画 「過去ノミネート監督新作上映」1回券	800円		1,000円
10周年特別企画 「過去ノミネート監督新作上映」3回券	2,100円	464-842	2,700円

[前売り券]チケットぴあ店頭・電話予約(☎0570-02-9999)、セブン-イレブン、サークルKサンクス、川口観光物産協会(キューポ・ラ2F)などで、7月11日(木)まで販売。

※映画祭の上映チケット半券ご提示で、駐車場や映像ミュージアムの入場が無料となります。

※7/13(土)、14(日)、15(祝)、20(土)は、無料の臨時保育サービスを実施します。